

Die begrenzte lebenslange Garantie von Swagelok

Die nachstehende deutsche Übersetzung der begrenzten lebenslangen Garantie von Swagelok ist unverbindlich; die Originalversion in englischer Sprache ist maßgeblich.

Swagelok und seine autorisierten Vertriebsniederlassungen garantieren dem Käufer für die gesamte Nutzungsdauer, dass die nicht elektrischen Bauteile der Produkte frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Die Garantie für alle elektrischen Bauteile, die in das Produkt ein- oder an ihm angebaut sind, beträgt für Material- und Verarbeitungsfehler zwölf Monate ab dem dokumentierten Kaufdatum.

Der Entschädigungsanspruch des Käufers ist beschränkt auf Ersatz und, mit Ausnahme von Anwendungen in Bodenfahrzeugen, Installation jedes durch einen Material- oder Verarbeitungsfehler ausgefallenen Teils. Die Haftung für Installationen ist auf angemessene Kosten beschränkt, die im Voraus und schriftlich von Swagelok genehmigt wurden.

Für alle von Kunden spezifizierten Komponenten anderer Hersteller gilt die Garantie des jeweiligen Herstellers. Die Garantie auf Firmware- oder Software-Produkte, die programmierbare Logik oder einen Mikroprozessor enthalten, unterliegt einer separaten [Swagelok Endnutzer-Lizenzvereinbarung für eingebettete Systeme, MS-13-330](#), die Sie auf der Website www.swagelok.de finden.

Die Garantieleistung hierunter gilt nur für Produkte, die direkt von Swagelok oder einer seiner autorisierten Vertriebsniederlassungen bzw. einem seiner autorisierten Vertreter bezogen wurden. Alle anderen Käufe sind ausdrücklich von jeglicher Garantieleistung ausgeschlossen.

DER HERSTELLER ERKENNT INSBESONDERE KEINE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN ZUSICHERUNGEN, GEWÄHRLEISTUNGEN ODER SONSTIGEN VERPFLICHTUNGEN IN BEZUG AUF DEN ZUSTAND ODER DIE NUTZUNG DES PRODUKTS AN; SWAGELOK UND SEINE AUTORISIERTEN VERTRIEBSNIEDERLASSUNGEN HAFTEN DEM KÄUFER ODER DRITTEN GEGENÜBER NICHT FÜR ANSPRÜCHE AUS MITTELBAREN ODER UNMITTELBAREN SCHÄDEN, FÜR FOLGESCHÄDEN PAUSCHALISIERTEN SCHADENSERSATZ ODER NEBENSCHÄDEN.

The Swagelok Limited Lifetime Warranty

Swagelok and its authorized distributors hereby warrant to the purchaser of their Products that the non-electrical components shall be free from defects in material and workmanship for the life of the Products. All electrical components installed in or on the Product are warranted to be free from defects in material and workmanship for twelve months from the documented date of purchase.

The purchaser's remedies shall be limited to replacement and, in non-ground vehicle applications, installation of any parts that fail through a defect in material or workmanship. Liability for installation is limited to reasonable costs that have been approved in advance and in writing by Swagelok.

All customer-specified components carry the applicable manufacturer's warranty. The warranty for any firmware or software Products that contain programmable logic or a microprocessor is governed by a separate [Swagelok Embedded System End User License Agreement, MS-13-330](#) accessible from the www.swagelok.com website.

Warranty coverage hereunder only applies to Products purchased directly from either Swagelok or its authorized distributors and representatives. All other purchases are specifically excluded from any warranty coverage.

ALL OTHER EXPRESS AND IMPLIED REPRESENTATIONS AND WARRANTIES, AND ALL OTHER LIABILITIES, RELATING TO THE CONDITION OR USE OF THE PRODUCT ARE SPECIFICALLY DISAVOWED, AND IN NO EVENT SHALL SWAGELOK AND ITS AUTHORIZED DISTRIBUTORS BE LIABLE TO PURCHASER, OR ANY THIRD PARTY, FOR ANY DIRECT OR INDIRECT CONSEQUENTIAL, LIQUIDATED OR INCIDENTAL DAMAGES.